

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	B M W	7 3 0	CH 0072 63

Constructeur Bayerische Motorenwerke AG, 8000 München (D)
 Identification "BMW 7 variante 30" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile
 N° du châssis sous le capot, à droite, sur l'auvent
 Ident. du moteur "SB 3,0" à l'arrière, à gauche, en haut, sur carter volant moteur
 Importateur princ. BMW (SCHWEIZ) AG, Industriestrasse 14, CH 57 Dielsdorf
 Véhicule homologué 3870010 Signes fixes dans code du type 730

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	B M W Type 30 6V Z1 (SB 3,0)
Direction	mécanique, assistance hydraulique	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	mécanique, synchronisée ou automatique	Carburant	B Position avant
Nombre de vitesses	4 ou 5 ou 3 Entraînement AR	Refroidiss.	eau Nombre cylindr. 6
Frein de service	hydraulique, 2-circuits/ à disques, avec assistance hydraulique, sur toutes les roues	Alésage	89 Course 80
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindrée	2985 CV-impôt 15,20
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en CV	184 DIN à t/min 5800
Ralentisseur		Bruit à proximité	87 dB/A à t/min 4350 *)
Contrôle 2 circ.	par contrôle du niveau; lampe témoin combinée	Silencieux	320x200x105 / 325x200x105 / 710x220x180
		Mesure des gaz	ECE-15 **)
		Déparasitage	ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D

Carrosserie	limousine	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	4 Indic. vit. km/h	Poids à vide	840	800	1640
Ceintures sécurité	Ar4 (E) Rétroviseur intérieur+gauche	Charge utile	110	240	350
Cafe	Atelage	Poids total	950	1040	1990
Antivol	verrouillage de la direction	Garantie fabr.			2050
Nombre de places	t 5 av 2 centre ar 3	Dimens. pneus	205/70 HR 14	205/70 HR 14	(Variantes +)
Dimensions	int ext	Ply / bar	R / 2,2	R / 2,2	voir
Longueur	4860 Empattements 2795	Charge	1200	1200	remarques)
Largeur	1800	pour V max	210	210	
Hauteur	1430 Voie av 1502 +) ar 1516 +)	Jantes +)	6 1/2J x 14	acier ou alliage léger ET 25 mm.	
Porte à faux	lat. Voies av -	Garantie poids remorquable avec frein			1600
	av 905 ar -	Garantie poids remorquable sans frein			650
	ar 1160 Braquage g 10450 d 10950	Garantie poids de l'ensemble			
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Poids remorquable testé			200/194 km/h
		Vitesse maximale selon le constructeur			
		Vitesse maximale testée			
		charge garantie sur le toit			75 kg

Equipement	HR	(E)
Feux de route	HC	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans HC
Feux de position	R-SI	(E)
Feux rouges	R-SI	(E)
Feux stop	1	(E)
Citignoteurs	av	1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	2	(E) au centre séparés
Essuie-glace	2 balais	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	FIATM IGM 2499 KA CH 5 0602 01	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	B.M.W. 730		
Homologation N°	CH 0072 63		
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	1640	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	15,20
Poids total	2050	Cylindrée	2985

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, 1A 3,45 = 80 dB/A
 50 km/h, M3, 1A 3,45 = 77 dB/A
 50 km/h, A2, 1A 3,45 = 78 dB/A.
- ***) Mesures des gaz : la vignette ECE-15 se trouve sous le capot, à droite à l'intérieur de l'aile
 mesures du CO au ralenti = mécanique 4 vitesses = 0,9 % à 900 t/min, 5 vitesses = 0,5 % à 940 t/min
 automatique = 0,9 % à 820 t/min.
- +) Variante de pneus : 195/70 HR 14 charge 1090 (2,2) V-max. 210 km/h
iantes : 6 J x 14 acier ou métal léger, ET 22 mm, voies AV 1508 mm AR 1522 mm.

A inscrire dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, max. 75 kg.

Zurich, 13.9.1977
 Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

B M W

7 3 0

CH 0072 63

Fiche complémentaire

I

Complément du 26.01.79 - Ad

Identification

Valable à partir du No du châssis: 3 877 646 boîte mécanique

Préfixe au No du châssis: "WBA 6611 000"

Valable à partir du No du châssis: 3 894 360 boîte automatique

Préfixe au No du châssis: "WBA 6621 000"

Voiture de
tourisme

B M W

divers

CH 0072 ⁶³ ..
0073 ..

FICHE SYNOPTIQUE (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 13.8.86 à Dielsdorf - Gau/jak

Variante de jantes : 6 1/2 J x 14 DP 30 alliage léger "EMW"

Voie : est modifiée de + 10 mm par rapport à la voie de base (DP 35 mm)
sur FH correspondante

<u>valable pour FH suivantes</u> :	318 i	CH 0072 88	320 i Cabr	CH 0073 05
		0073 01	323 i	0072 90
		0073 04		0073 03
		0073 10	323 i Cabr	0073 06
		0073 18	324 d	0073 17
	320 i	0072 89	325 e	0073 11
		0073 02		0073 19

Variante de jantes : 7 J x 14 DP 18 alliage léger "EMW"

Voie : est modifiée de + 8 mm par rapport à la voie de base (DP 22 mm)
sur FH correspondante

<u>valable pour FH suivantes</u> :	518	CH 0072 81	535 i	CH 0073 16
		0072 83	528 CS1	0072 73
	518 i	0072 92	635 CS1	0072 68
	520 i	0072 84		0072 87
	524 td	0072 96		0072 95
	525 i	0072 85		0073 08
	528 i	0072 86		0073 14
	535 i	0073 13		
	728	CH 0072 70	735 i	CH 0072 94
	728 i	0072 93		0073 09
	730	0072 63		0073 15
	732 i	0072 71	745 i	0072 76
	733 i	0072 59		0073 07
	735 i	0072 72		

